

statt. Alle Lichtensteigerinnen und Lichtensteiger sind herzlich eingeladen, die Ausstellung „Kunst verbindet“ zu besuchen.

## VERANSTALTUNGEN

- 02.09.2011 Platzkonzert, Untere Weierbodenstrasse; Musikgesellschaft Harmonie
- 02.09.2011 (18.30 Uhr) Geburtstagsfeier für Seniorinnen und Senioren, Markthalle; Männerchor
- 03.09.2011 Exkursion in die Welt der Raufusshühner, Krummenau; Verein Nathur Wattwil, Krinau, Lichtensteig
- 04.09.2011 Einweihung der Schmuckvitrine; Toggenburger Museum
- 05./06.09.2011 (19.00 Uhr) BLS-AED Kurs, Oberhof; Samariterverein
- 06.09.2011 (16.00 bis 18.30 Uhr) Sprechstunde Amtsnotariat, Rathaus Lichtensteig
- 07.09.2011 (16.00 Uhr) Kinderflohmarkt, alte Turnhalle; Elternverein
- 07.09.2011 (20.00 Uhr) Gewalt in Pflegebeziehungen, Referat und Podiumsdiskussion, Saal Rest. Thurpark Wattwil; Vortrags- und Lesegesellschaft Toggenburg
- 09.09.2011 (19.30 / 20.15 Uhr) Platzkonzert, Oberplattenstrasse und Austrasse; Musikgesellschaft Harmonie

- 10.09.2011 (19.00 Uhr) Modenschau im Kronensaal; Muriel Gregorin
- 13.09.2011 (19.00 Uhr) Vereinsübung, Schule; Samariterverein
- 14.09.2011 Ausflug zum Schloss Wildegg; Oek. Frauenkreis
- 16.09.2011 (15.00 Uhr) Fiire mit de Chliine, Evang. Kirche; Oek. Frauenkreis
- 16.09.2011 (19.30 bis 22.00 Uhr) Vernissage „Kunst verbindet“, Bahnhof Lichtensteig; Verkehrs- und Kulturverein
- 16.09.2011 Gemeinschaftskonzert, Goldener Boden; Musikgesellschaft Harmonie und Männerchor

## ABFALLKALENDER

### KEHRICHTABFUHREN

Donnerstag, 08.09.2011 und 15.09.2011

### BIOABFUHREN

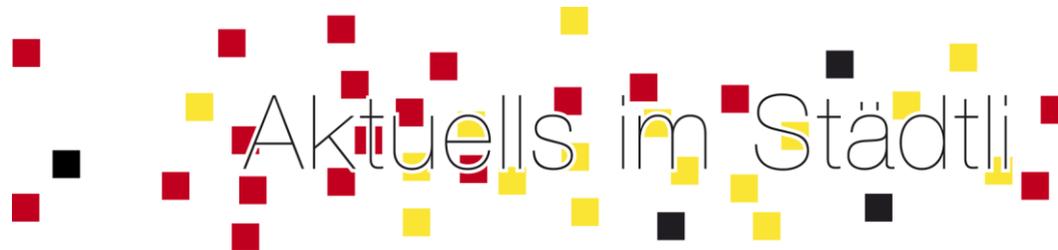
Dienstag, 06.09.2011 und 13.09.2011

### ALTPAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

Samstag, 03.09.2011

### METALLSAMMLUNG

Samstag, 21.09.2011



## MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

### ORGANISATION TECHNISCHE BETRIEBE

Wie bereits informiert, wurde der Betrieb der Wasserversorgung per 1. August 2011 an die Thurwerke AG, Wattwil übertragen. Der Wasserwart wechselte zum selben Zeitpunkt zum regionalen Dienstleister. Gleichzeitig erfolgte die Pensionierung von Ruedi Bühler, welcher für den Unterhalt der Freudeggturnhalle zuständig war.

Wie im Zuge der Umsetzung der Einheitsgemeinde bereits ausgeführt, werden das Bauamt und der Unterhalt der Schulanlagen in einer Organisation zusammengefasst. Die Gesamtführung der technischen Betriebe obliegt neu dem Ratschreiber Mathias Müller. Für die Koordination der Einsätze und Arbeiten bei der Schule ist Guido Bischof zuständig, für den Aussenbereich Georg Bühler. Dieses Team unterhält alle Aussenanlagen und ist unter anderem zuständig für den Friedhof, den Abwasserbereich, die Schulanlagen, den Strassenunterhalt etc.

#### Aussenanlagen Schule

Soweit dies maschinell möglich ist, werden die Aussenanlagen im Schulareal künftig durch das Team „Outdoor“ unterhalten - z.B. die Reinigung mit der Putzmaschine,

das Pfaden mit dem Pfadschlitten und das Rasenmähen. Durch diese neue Aufteilung erhält der Schulhausabwart Kapazitäten für die Übernahme von Aufgaben in anderen Gebieten (Turnhalle, Kindergarten Freudegg usw.).

#### Turnhalle Freudegg

Für den Unterhalt der Turnhalle Freudegg ist an den Werktagen neu Marlies Bühler zuständig. Sie war bis anhin für die Reinigung des Rathauses verantwortlich. Das Pensum wurde entsprechend erhöht. Der bisherige Bühnenwart des Kronensaals, Urs Castelberg hat sich überdies bereit erklärt, den Unterhalt und die Betreuung der Turnhalle an den Wochenenden zu übernehmen, insbesondere wenn Anlässe von den Vereinen durchgeführt werden.

#### Primarschulhaus / Kindergarten Freudegg

Den Unterhalt des Primarschulhauses erledigt auch in Zukunft der bisherige Schulhausabwart Guido Bischof. Ein Teilpensum erfüllt zudem Ida Bischof. Hinzugekommen ist zum Aufgabengebiet die Reinigung des Kindergartens Freudegg.

#### Rathaus / Kindergarten Ziegelhütte

Die Reinigungsarbeiten im Kindergarten Ziegelhütte sowie im Rathaus Lichtensteig werden künftig durch Priska Heudorf ausgeführt.

### Umsetzung Neuorganisation

Zurzeit findet die Einarbeitung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in ihre neuen Aufgabengebiete statt. Gleichzeitig werden sämtliche Abläufe und Tätigkeiten überprüft und nach zwei bis drei Monaten wird eine erste Bilanz gezogen betreffend der neuen Strukturen. Ebenfalls analysiert wird, ob durch die Anschaffung von Geräten und Maschinen Arbeiten effizienter ausgeführt werden können.

Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der technischen Betriebe Lichtensteig wird der beste Dank ausgesprochen für ihr Engagement zu Gunsten der Lichtensteigerinnen und Lichtensteiger und die Flexibilität.

### **EINGEGANGENE BAUGESUCHE**

Bauherr: Politische Gemeinde Lichtensteig  
 Objekt: Bürgistrasse 20, Lichtensteig  
 Vorhaben: Umbau Kindergarten Freudegg und Anbau Treppenhäuser

### **BAUBEWILLIGUNGEN**

Bauherr: Widmer Irma, Lichtensteig  
 Objekt: Hintergasse 2, Lichtensteig  
 Vorhaben: Anbau von Balkonen

Bauherr: Fischbacher Adelheid, Benken  
 Objekt: Oberplattenstrasse 20, Lichtensteig  
 Vorhaben: Umbau Wohnhaus (Ausbau Küche und Bad)

Bauherr: Fässler Sylvia, Lichtensteig  
 Objekt: Meienbergstrasse 13, Lichtensteig  
 Vorhaben: Sanierung und Vergrößerung der Balkone

### **UMBENNUNG LIEGENSCHAFT MEIENBERG**

Der Gemeinderat wurde ersucht, die Liegenschaft Meienberg (Uttenwilerstrasse 14) in "Waldeggweg 6" umzuadressieren. Als Grund wurde aufgeführt, dass das Objekt mit der heutigen Adresse schwierig zu finden sei.

Der Gemeinderat hat dem Antrag zugestimmt und die Adresse lautet neu Waldeggweg 6.

### **AUFTRAGSVERGABE WASSERLEITUNGEN GRABENGASSE**

Der Gemeinderat hat den Auftrag betreffend Sanierung der Wasserleitungen in der Grabengasse an die Thurwerke AG, Wattwil vergeben.

### **IM WEITEREN HAT DER GEMEINDERAT...**

- Die positiven Resultate der Inspektionen verschiedener Gaststätten in Lichtensteig durch das kantonale Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz zur Kenntnis genommen;
- Die Genehmigung des revidierten Gemeindestrassenplanes samt Teilplan Fuss-, Wander- und Radwegnetze vom kantonalen Tiefbauamt erhalten;
- Cornelia Scheffold, St. Gallen für das Praktikum bei der Sozialberatungsstelle Lichtensteig ab 1. Februar 2012 eingestellt;
- Dem Verkehrs- und Kulturverein Lichtensteig die Bewilligung für die Durchführung des 36. Foto-Flohmarktes vom 25. September 2011 erteilt.

### **MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS**

#### **MUTATIONEN DES EINWOHNERAMTES**

##### **Todesfall**

20.08.2011 in Lichtensteig SG:

**Strub Albert**, geb. 09.09.1942, von Oberhelfenschwil SG, wohnhaft gewesen in Lichtensteig, Loretostrasse 40

#### **PRIX BENEVOL 2011**

Wir belohnen Ihr Engagement! Unsere Gemeinde verleiht am 5. Dezember 2011 erstmals den Anerkennungspreis für freiwilliges Engagement von Gruppen, Vereinen und Organisationen.

Machen Sie mit! Die Unterlagen müssen bis 31. Oktober 2011 bei uns eintreffen. Informationen erhalten Sie unter [www.lichtensteig.ch](http://www.lichtensteig.ch) (Rubrik Aktuelles) oder bestellen Sie die Bewerbungsunterlagen bei uns (Tel. 058 228 23 97 / E-Mail: [nadine.bleiker@lichtensteig.sg.ch](mailto:nadine.bleiker@lichtensteig.sg.ch)). Alle weiteren Infos finden Sie unter [www.prix-benevol.ch](http://www.prix-benevol.ch).

#### **UNPERSÖNLICHES GENERALABONNEMENT**

Benutzen Sie das preisgünstige Angebot der Gemeinde Lichtensteig und profitieren Sie von den GA-Flexicards.

Mit GA-Flexicards haben Sie freie Fahrt auf allen Strecken der SBB und den Postautolinen, bei den meisten konzessionierten Privatbahnen, bei städtischen Nahverkehrsmitteln und zahlreichen Schifffahrtsbetrieben. Private Autobus- und Seilbahnbetreiber gewähren teilweise Ermässigungen.

#### Vorgehen:

- Reservieren Sie für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage das GA-Flexi beim Reisebüro Lichtensteig (Tel. 071 988 61 11).
- Es stehen zwei Tageskarten zur Verfügung.
- Sie können das GA-Flexi sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen. Der Preis beträgt Fr. 40.00 pro Tag (kein Halbtaxabo erforderlich).

...Gute Reise!

### **INFOS AUS DEN VEREINEN**

#### **KUNST VERBINDET**

Unter dem Slogan „Kunst verbindet“ präsentiert der Verkehrs- und Kulturverein Lichtensteig eine Kunstausstellung mit Werken von drei Künstlern, die in Lichtensteigs Partnerstadt Adelberg/D beheimatet sind. Es sind dies:

- Britta M. Ischka, 53jährig, gegenständliche Malerei
- Simon Hoffmann, 15jährig, Figuren aus Wachs, Wurzeln und Schwemmholz
- Hans Nübold, 69jährig, Bilder, Plastiken und Reliefs aus Stein, Bronze, Glas

Dieses Trio zeigt einen spannenden Bogen verschiedener Kunstgegenstände, die in Lichtensteig zu einer harmonischen Gesamtheit zusammen gefunden haben.

Die Ausstellung findet vom **16. September bis und mit 2. Oktober 2011** immer am Wochenende im Bahnhof Lichtensteig und damit an der „Lichtensteiger Kunstmeile“